

# Tribuna

## Sibiului

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

ANUL II

Nr. 427

Vineri

7 IULIE

1969

4 PAGINI

30 BANI

### al X-lea CONGRES

## DOCUMENTELE PENTRU CONGRESUL AL X-LEA AL PARTIDULUI — ÎN DEZBATEREA COMUNIȘTILOR, A TUTUROR OAMENILOR MUNCII

## Încredere în forțele proprii

Am participat la adunarea extraordinară de partid a comunistilor din întreprinderea „13 Decembrie” Sibiu. Desfășurată în sala clubului „7 Noiembrie”, această adunare, care a dezbătut documentele pentru Congresul al X-lea, a confirmat înalta responsabilitate cu care partidul nostru trasează calea ascendentă a dezvoltării României, însuși comunistilor, tuturor oamenilor muncii, un puternic sentiment de încredere în forțele proprii și hotărârea nestrămutată de a transforma în fapte sarcinile insufletoare ce le revin. Comunistii de la întreprinderea „13 Decembrie” au obținut rezultate bune în producție. În loc de un ritm de creștere a producției de 11,5 la sută, cit fusese prevăzut pentru primul 3 ani ai actualului cincinal, s-a obținut un ritm mediu anual de 13 la sută ceea ce reprezintă în cifre absolute o creștere a valorii producției globale cu 40.000.000 lei. Rezultate frumoase s-au obținut și în acest an. Pe primele 6 luni valoarea producției globale a fost realizată în proporție de 105,25 la sută, din două se peste plan 6.132 perechi încălțăminte, 101.081 bucăți articole de marochinărie și 10.700 mp piei fețe și marochinărie în valoare de 3.700.000 lei. Valoarea producției marfă s-a realizat în proporție de 101,2 la sută, productivitatea muncii în proporție de

100,44 la sută, iar producția marfă vândută și încasată în proporție de 100,14 la sută. A fost realizat și planul la export. În viitorul cincinal întreprinderea „13 Decembrie” va cunoaște o dezvoltare mai amplă. La finele acestui an se va da în funcțiune noua unitate de marochinărie dotată cu utilaje de mare productivitate. În perioada 1971—1975 în întreprindere se vor investi 138 milioane lei din care 47 milioane pentru dezvoltarea secției de încălțăminte și 85 milioane lei pe anii 1972—74 pentru dezvoltarea secției de tăbăcării. — Tezele Comitetului Central al partidului — a spus comunistul Octavian Tudor — au, după părerea mea, o dublă semnificație. O semnificație de bilanț în primul rând și de deschidere de perspective în al II-lea rând. Și dacă ne gândim că sistemul în anul aniversării a 25 de ani de la eliberare, ne putem da seama de faptul că se poate face o temeinică analiză retrospectivă a vitalității orânduirii noastre socialiste, a rezultatelor obținute de poporul nostru în rodnică sa muncă de construire a socialismului. În întreprinderea noastră, la fel, se pot face comparații și fraze (Continuare în pag. a III-a)

ALEXANDRU GRAD

## Graiul faptelor viitoare

Întruși în adunarea extraordinară, cei peste 400 de comunisti din comuna Miercurea Sibiului și satele aparținătoare s-au angajat într-un amplu colcoș asupra viitorului luminos al României socialiste cuprins în Tezele și Proiectul de Directive pentru Congresul al X-lea al partidului. Nota dominantă a discuțiilor a constituit-o adevărată față de politica clarvăzătoare a partidului și hotărârea de a îndeplini, neabătut, sarcinile ce le revin din viitorul program de dezvoltare a agriculturii și de înflorire a comunelor și satelor.

2.800 kg sfeclă de zahăr. Producții apreciable s-au înregistrat și în legumicultură, viticultură și zootehnie. Pe această bază a crescut valoarea zilei-muncă și a sporit considerabil averea obștească, la C.A.P. Miercurea Sibiului la 5.765.000 lei, la C.A.P. Apoldu de (Continuare în pag. a III-a)

P. BADEA

## Pentru o artă a înaltelor idealuri

„Creatorii sibiieni pun neprecupețit la dispoziția partidului și țării talentul și puterea lor de muncă, onestitatea și înțelegerea lor elan, pasiunea pentru nou și frumos, gândul înalt și cinstit, îndrăzneala în concepție, realizare și transfigurare artistică.” Această frază face parte din angajamentul oamenilor de artă și cultură sibiieni, întruniți, zilele trecute, pentru dezbaterile documentelor pentru Congresul al X-lea al partidului. Avram Besoiu — membru al Comitetului municipal Sibiu al P.C.R., actor la Teatrul de stat din Sibiu, a făcut o prezentare concisă subliniind că Tezele Comitetului Central reprezintă evaluarea și continuarea pe plan teoretic marxist-leninist, într-o etapă calitativ superioară, a realizărilor de azi. Ele oglindesc programul „pentru făurirea unei economii moderne, a unei industrii puternice și a unei agriculturi avansate bazate pe folosirea largă a cuceririlor revoluției tehnico-stiințifice contemporane, pe o înaltă productivitate a muncii sociale, în vederea îmbunătățirii continue a nivelului de trai al maselor.” Documentele — spune vorbitorul — acordă o deosebită importanță problemelor privind formarea și dezvoltarea conștiinței socialiste a maselor, proces complet de transformare a gândirii și vieții spirituale a oamenilor. Se subliniază necesitatea propagării valorilor culturale naționale și universale, perfecționarea instituțiilor de artă și cultură, participarea activă a intelectualității la lărgirea orizontului de cunoștințe a tuturor oamenilor muncii, pentru progresul spiritual al societății. Vorbitorul a mai arătat printre altele că în Sibiu își desfășoară activitatea instituții de artă și cultură care nu existau înainte de 23 August 1944. Perspective noi se deschid în zona spiritualului pentru județul Sibiu. Nenumăratele manifestări artistice ca festivalul Cibiului (acum la a doua ediție), festivalul portului, dansului și cîntecului popular, festivalul fanfarelor, zilele culturii medicale, vădese o preocupare vie

a tuturor mesagerilor artei și culturii menită a duce la îmbogățirea și transmiterea spiritualității poporului nostru. Scriitorii sibiieni ca Paul Constant ori Werner Bossert s-au afirmat temeinic în literatura contemporană. În pictura și sculptura națională se întinlesc deseori numele artiștilor sibiieni ca: Hans Hermann — artist emerit, Nicolae Iorga, Silvia Radu, Vera Marcu, Gabriela Florescu, Rodica Chișu, Ion Chișu, graficianul Horst Zay, Simion Florea, Ioan Cărmădar și alții. De multă popularitate se bucură compozitorii și muzicienii sibiieni ca prof. Fr. Xaver Dressler, prof. Gheorghe Șoima, V. Fintină, I. Rusu. Regizorul Dan Nasta, directorul Teatrului de stat Sibiu, spunea: „Documentele pentru Congresul al X-lea al partidului susțin cum nu se poate mai bine scopul artei. De aceea, mă gândesc că pentru viitor teatrul va avea nevoie de un repertoriu divers care să meargă de la gravitate fină până la relaxare”. Vorbitorul a susținut necesitatea lărgirii gândirii în artă spre universal, necesitatea ieșirii din sfera provincialului. „În lumina expresă a documentelor de partid — spune vorbitorul — avem datoria și dispunem de toate mijloacele să impunem bunul gust în treburile publice, intelectualul trebuind să-și asume un rol social în problemele de interes cetățenesc.” Argumentând interesul arător cu care tineri și vîrstnici, români, germani și maghiari se apleacă asupra programului insufletoare al partidului, care, în cifre și fapte, științifice stabile, prefugurează viața țării, viața întregului nostru popor, scriitorul Paul Constant a spus printre altele: „Tezele și Proiectul de Directive cuprind și pentru noi, scriitorii, îndemnul insufletoare și sarcini de onoare, pe care sint convins că le vom îndeplini, conștienți de faptul că numai printr-o dăruire totală, fără rezerve, putem sluji acestui po-

DUMITRU GEMENEL

### DIN SUMAR:

- In universitățile populare din județ: BILANȚ ȘI PERSPECTIVE
  - COLOANA DIVERSELOR
  - Rubrica de informații: AZI ...
  - SPORT
- în pagina a II-a
- OAMENII DE LA VOLAN
  - Ne scrie postul de corespondenți de la uzina „Independența”
- în pagina a III-a
- ACTUALITATEA INTERNAȚIONALĂ
- în pagina a IV-a



La ferma nr. 3 vitipomicolă de la I.A.S. Mediaș a început culesul cireselor. Lucrările de întreținere executate la timp, la un nivel agrotehnic superior au dus la obținerea unor fructe de foarte bună calitate, producție, care în bună parte e destinată exportului. În fotografie: aspect de la ambalarea cireselor pentru export

### În industria județului

## Un semestru bogat în realizări

După un semestru de activitate din acest an, întreprinderile industriale din județul nostru se prezintă cu realizări importante. Principalii indicatori de plan s-au realizat după cum urmează: producția globală industrială în proporție de 103,2 la sută, depășirea concretizându-se într-o valoare de 162 milioane lei, iar producția marfă vândută și încasată indică o depășire de 3,0 la sută. Și productivitatea muncii s-a realizat într-un procent de 101,6 la sută, fără însă să crească în același ritm în care a crescut producția globală. La nivelul industriei județului

### CERCETĂRI IN SPRIJINUL PRODUCȚIEI

Comisia inginerilor și tehnicienilor de la „Flamura roșie” Sibiu a organizat recent o consfățuire tehnico-stiințifică pe tema cercetărilor efectuate în acest an în sprijinul producției. Cele trei referate prezentate în fața cadrelor tehnico-ingenerești din întreprinderea noastră au evidențiat rezultatele obținute și posibilitățile de aplicare practică în procesul de producție. Este vorba de îmbunătățirea constructivă și dimensională a canetelor din masă plastică pentru industria textilă în scopul evitării efectului de rezonanță. La fel de importantă a fost problema executării matrițelor de depunere galvanică, ceea ce ar reduce considerabil prețul de cost al acestora și ar crea posibilitatea construirii de matrițe de injecție pentru piese din material plastic, de forme complexe și care necesită o precizie ridicată. PARASCHIVA BODEA coresp.

### Vești de pe ogoarele Slimnicului

Cooperatorii din Slimnic, folosind eficient fiecare oră bună de lucru în câmp, au reușit să efectueze în aceste zile un mare volum de lucrări agricole de sezon. În frunte cu membrii de partid, ei depun strădăni susținute pentru a întreține culturile curate de buruieni, pentru combaterea dăunătorilor în vii sau la cartofi, pentru recoltarea și depozitarea furajelor.

### În luptă cu plaga buruienilor

Pe tarlăua „Crintă”, peste 60 de cooperatori executau prășitul porumbului. „Folosim fiecare clipă în care putem ieși în câmp, ne spunea brigadierul Matei Drumas. Deși de câteva săptămâni ploile nu ne-au dat răgaz să executăm la timp această lucrare, noi simțim hotărâți să nu lășăm nici un ar de cultură neprășit”. Și cooperatori ca Mihai Vintzel, Victoria Stîngu, Pavel Ciorgor, Maria Moldovan, Martin Schwartz, Katharina Werner și mulți alții, prezenți în câmp, ne-au îndreptățit să credem că vorbele brigadierului de câmp au acoperire în fapte pentru că harnicii cooperatori din Slimnic au terminat prășila a II-a la cartofi și prășila a III-a la sfeclă de zahăr.

### În grădina de legume

Această vie activitate se desfășoară și în grădina de legume. Aici s-a efectuat prășila a II-a manual la castraveți pe 2,5 hectare (Continuare în pag. a III-a)

GH. GRAMTER

## Orașul de sub Rodope

Zburam deasupra unor pituri cenuse care mi se păreau ireale în ceața subțire de dimineață. Dacă n-aș fi auzit zgomotul îndepărtat al motoarelor, aș fi putut crede că mă aflu într-un foliole de cinematograf urmărind un documentar Agfa-color despre munții Rodope. Priveam prin geamul avionului din stăruie minune. Lumina era argintie și pură. Deodată am zărit trupul cu soții scilabri ai unui grup de apă. Am consultat agenda și mi-am dat seama că acesta este Maritza. Poate că putine nume de ape din Balcani au avut prilejul să fie pomenite alt de mult în cîntecul, baladele și în vechile povești ca Maritza. Dacă Mississippi înseamnă America, dacă Gangele e India, atunci Maritza înseamnă, fără echivoc, Bulgaria. În timp ce mă gândeam la toate acestea aparatul s-a așezat în la sol. Eram pe pământul legendar al Traciei Superioare — un pământ care înseamnă istorie, un pământ despre care aflasem atât de multe din lecturile adolescentei, dar mi-l puteam imagina totuși cu greu. Croniciari spun că încă acum vro 3.000 de ani aici exista așezarea EVMOLPIAS. Se spune chiar că ajungând cu ostile sale, Filip II-lea, macedoneu, a fost îngenușat în fața frumuseții locurilor, hotărînd să zidească orașul PHILIPPOPOLIS. Numele tracic era după toate cunoștințele noastre PULPUDE-RA de unde se pare că a derivat denumirea actuală de PLOVDIV. Stăpînii romani, bizantini sau turci, au detinut secole de-ardind așezarea. Despre Roma se spune că n-ar fi fost altă de frumoasă dacă n-ar fi ridicată pe cele șapte coline. Plovdivul s-a construit pe șapte coline. Acest lucru contrară orașului un aspect deosebit. În 1833 poetul francez ALPHONSE LAMARTINE nota despre Plovdiv: „Este greu să-ți închipui o așezare mai fericită pentru acest oraș”. Într-adevăr, pe fundalul îndepărtat al munților Rodope vădit în două de rîul Maritza, Plovdivul îmbină elementele de farmec ale lumii orientale cu cea occidentală. Astăzi aici locuiesc peste 250.000 oameni, lucru care situează orașul imediat după Sofia. Miezul caracteristic al Plovdivului se află în TRIMONTIUM,

care înseamnă colinele GJAMBAZ-TEPE, TAKSIMI ȘI NEBED-TEPE. Străzi înguste coboară în pantă, șerpuesc umbrite de pomii răcoroși. Casele sînt vechi, urcele cu mai multe etaje, avînd fațada împodobită cu stilpi de lemn sculptat. Așa este și clădirea de pe Kneaz Teretelev 19. Aici a locuit în secolul trecut LAMARTINE în fugara lui trecere prin Plovdiv. Pășesc cu smerenie în casa de venituri muzeu. Totul pare să fi oprit ceasul din țuga lui nebună. Obiecte vechi de interior cu elemente de miniatură arabă. Sînt prezente faximilele paginilor din cartea „Călătoria în Orient”. Fotografii „familiei” și alte câteva volume. Se pare că autorul celebrei poezii „Lacul” a găsit la Plovdiv un cadă și romantic refugiu. În oraș există câteva monumente de arhitectură extrem de reprezentative pentru arta arabă. Așa este buncăoară moschea. DJAMAJIA, construită în secolul 15 sau moschea IMARET. Interesant de vizitat e și baia turcească de ritual, ridicată după cit se spune după anul 1500. Casele vechi GHIOGHIAZI s-au conservat perfect, rămînd modele reprezentative ale secolului al XIX-lea în micul oraș oraș care se dezvoltă împtuos. Specific pentru Plovdiv este marelui număr de magazine. Unele foarte mici alate de decenii în ganguri întunecoase, altele mari, cu vitrinele larg deschise spre stradă. Bineînțeles că orice călător va fi atras mai ales de produsele de artizanat bulgar. Ele sînt din plin reprezentate prin broderii și țesături în care domină albul și negrul. Sculpturi în lemn, o meșteșugărie prelucrare a metalelor, ceramica policoloră, multe, foarte multe dintre acestea amintind de arta noastră populară. Este evidentă comunitatea balcanică a folclorului. Nu lipsită de interes este și vizitarea micilor restaurante în care se pot consuma preparate din bucătăria bulgară. Delicioasa „MUSAKA”, pregătută din carne tocată, ouă și vinete, „TASKEBA” făcută din carne de vitel cu sos de roșu sau reprezentate IMAN-BALAJDA — care are la bază numai legume fierce și ulei de floarea soarelui, se cer gustate (Continuare în pag. a IV-a)

GABRIELA BĂRCAN

### INFORMAȚII informații INFORMAȚII informații

#### De-a lungul a 13 000 de kilometri

Prezentarea impresiilor de călătorie, însoțite de diapozitive, a devenit ceva obișnuit la Sibiu, unde sute de tineri și vîrstnici așteaptă nerăbdați să „călătorească” împreună cu conferențiarul pe trasee din cele mai diferite, străbătînd ținuturi îndepărtate, cunoscînd oameni și locuri din alte țări sau continente. Astă seară, la ora 18, la Casa de cultură a municipiului, în cadrul unei astfel de acțiuni, profesoara emerită Margareta Moșneaga, directoarea Muzeului de științe naturale din Ploiești, va face o expunere intitulată „13.000 de kilometri pe ruta București — Moscova — Asia Centrală”, prezentînd, totodată, diapozitive color. Cu acest prilej vor fi evocate locurile și oamenii înfîlțiți pe traseul amintit, vor fi făcute incursiuni în obiceiurile popoarelor cunoscute.

#### Tabere de muncă patriotică

Cea de-a doua serie de tineri sibiieni au și început să-și desfășoare activitatea în taberele de muncă patriotică. În cadrul acestora, sute de elevi își vor aduce o substanțială contribuție la amenajarea unor obiective de seamă. Astfel, pînă la 14 iulie, 100 de elevi de la Liceul nr. 2 și de la Școala M.I.U. vor lucra la amenajarea aleilor muzeului etnografic, 50 de băieți de la C.S.T.P. vor contribui la modernizarea aeroportului, 35 de elevi de la Liceul nr. 2 vor lucra la teatrul de vară al tineretului, iar 170 de copii de-a lor, de la Liceul agricol, vor munci în taberele de la întreprinderile agricole de stat Agnita, Nocrich, Șura Mică.

#### Noutăți în magazine

Ieri și astăzi au fost puse în vânzare, în magazinele I.C.S.T.I. Sibiu, o serie de mărfuri noi. Dintre acestea amintim: în unitățile noi, din Piața 6 Martie — tricotate de bumbac pentru copii (bluze cu guler rol, ja-chete moderne pentru fete și

băieți), articole pentru sport: hanorace, ghete pentru gimnastică, pulovere. În magazinul „Bumbacul”, din Piața Republicii, cumpărătorii pot găsi imprimaturi neșifonabile, țesături noi, vopsele în culori de modă, precum și fineturi într-o bogată gamă de culori, pentru bluze și cămăși sport. La „Universal” au fost puse în vânzare cămăși cu minca scurtă, din țesături fine, iar la Arta-lux stofe importate din Israel.

#### Atletism

#### Finala campionatului republican de juniori

Sîmbătă, 5 și duminică, 6 iulie se va desfășura, pe pista stadionului Metalul din Sibiu, faza finală pe țară a campionatului republican al juniorilor din categoria a III-a la atletism. Întrecerea programează, începînd cu ora 9 dimineața, probele: 80 m plat, sărituri în înăl-

țime și lungime, aruncarea mingii de oină, stafeta 4x60 m plat. La întreceri participă peste 500 juniori din întreaga țară.

## COLOANA DIVERSELOR

### Cochetărie...

Cîte cochete nu întîlnim la tot pasul. Care mai de care mai simandicoasă și mai bottă. Numai că unele uită citeodată să se spele pe față înainte de a se farda. Și nu-1 nevoie să dai jos stratul de machiaj ca să vezi adevăratul obraz. O astfel de „cochetărie“ am cunoscut zilele acestea, pe str. Ti-pografilor, nr. 1, din Sibiu. Distinsa față este, de fapt, fațada clădirii, pe care scrie arătos: Inspectoratul sanitar de stat — laboratoare... Tot insul știe că respectivul Inspectorat veghează la respectarea regulilor de igienă. Am intrat în curte. Pe scările ce duc la etaj și se taie răsuflarea. Un ventilator scoate din laboratoare cele mai dizgrațioase mirosuri posibile, provenite din arderea unor culturi, pe care le distribuie cu multă „amabilitate“ spre bucătăriile locatarilor. S-a zis de mult că se va face un horn pentru captarea lor, dar... Pînă una alta, locatarii din curte sînt siliți să suporte „manierele“ cochetei care se ascund după o fațadă serioasă, cu o firmă impunătoare. Cel în drept, credem, o vor trimite pe „cocheta“ noastră la baie... Și cit mai repede. Dar să-1 facă și o săpuneală pe cînte.

### După deget...

Aurel Gavriloiu ni s-a plîns că i s-a dresat proces-verbal de amendă de către un conductor de tren, Nicolae Marcu, căruia îi lăsase buletinul de identitate pînă să-i aducă biletul de călătorie pe care spunea că-l avea în alt vagon. A venit cu biletul, relata A. G., și și-a luat buletinul. După cîteva zile, însă, s-a pomenit cu proces-verbal de amendă. La semnătură scria că Gavriloiu a refuzat să semneze. Dar acesta nu știuse nimic.

Atît conductorul, cit și șeful gării, precum și instructorul Ioan Puca au susținut că A. Gavriloiu a fost beat și n-a avut nici bilet. Conductorul, însă, recunoscuse în prealabil, că i-a întocmit procesul amintit fără să-l înștiințeze. S-au căutat motive, dintr-un colț într-altul. S-a recunoscut, de asemenea, implicit, că acel „refuză să semneze“ era neîntemeiat. Noi nu știm dacă A. G. a avut sau nu bilet, dar cert este faptul că N. Marcu a lucrat neloyal. Oricum, se pretindea că numai călătorul a fost amestecat... Cit despre cei doi șefi... Impreună cu conductorul au încercat să se ascundă după deget. Prea miroase a struț...

### Metamorfoză

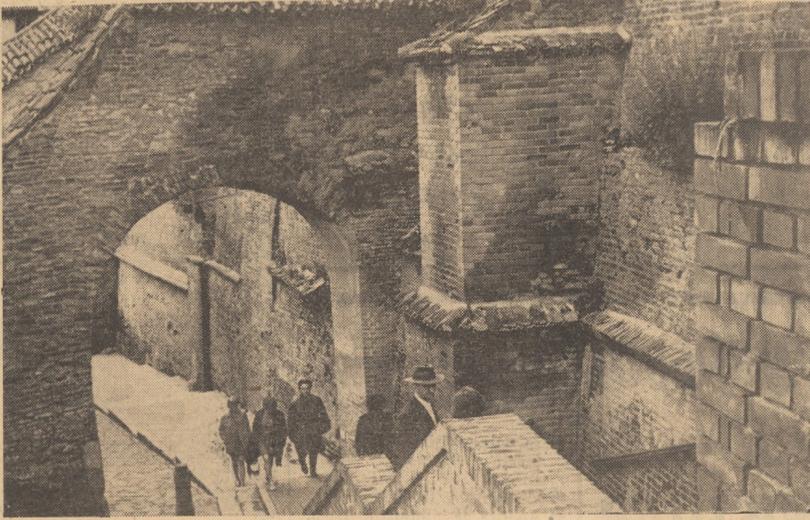
Gheorghe Maresch din Mirșa a găsit o cutie cu hocus-pocus, care îl transforma în ce dorea el. Pînă în februarie 1969 a lucrat ca sudor la Uzina mecanică Mirșa, unde cîștiga foarte bine. Intr-o zi, însă, i-a venit pe chelie să-și caute altă slujbă. A deschis cutia cu hocus-pocus și miștelul cu barbă, care se află înăuntru l-a făcut pe loc... gestoriar la o unitate a Centrului de legume și fructe. Si-1 mergeau treburile bine. Pînă a fost prins, la un inventar, cu niște bănuți lipsiți. Pa-sămite nu-și auzise „Oracolul“ care-l atrăsese atenția. Precis știe că din sudor a devenit gestoriar, apoi delapidator... Acum îl trec sudorile. Își întrebă cutia cu hocus-pocus ce va deveni. Așa e omul. Face pe neznaul. Parcă nu putea să bănuiască.

### In concediu...

Nicolae Tabrea din Sibiu e foarte bucurat. I s-a aprobat, cit ai zice pește, un concediu de studii. Vrea omul să aibă timp suficient pentru rezolvarea unor probleme de matematică. Meditează și... face socoteli. Bilanțul se referă la perioada cit a fost angajat la I.I.S. Amylon, unde era și președinte la Casa de ajutor reciproc. Ehe! Și ce vremuri erau pe atunci, dom-le! Pînă acum nu cuteza să se gîndească la ele. Să nu dea de bănuți, fiindcă era vorba de bani. Le adusesse frumusețea din condei. Păcea cereri de înfrumusețire în numele a diversi salarii, le supunea spre aprobare, iar banii îi băga în buzunar. Apoi, după ce a strîns 20.000 de lei, în februarie, și-a luat tîlpîștea de la întreprinderea respectivă. În mod „onorabil“.

Acum, înainte de „examen“, silitorul student își face tot felul de calcule. Cit va ieși? În ani, zile...

Rubrică redactată de  
MARN NIȚA



Printre zidurile seculare ale Sibiului

## In universitățile populare din județ

# Bilanț și perspective

Deoarece anul de învățămînt popular s-a încheiat, se impun unele constatări asupra modului în care s-a desfășurat procesul de învățămînt în cadrul Universității populare în anul 1968/1969, în scopul pregătirii judicioase a noii programe pentru perioada 1969/70.

Bucurîndu-se de o conducere competentă, Universitatea populară din Sibiu a putut oferi locuitorilor municipiului cursuri interesante, bine documentate și ilustrate. Ne referim la cursurile de cultură generală „Probleme contemporane ale educației“, „Probleme de medicină contemporană și de educație medicală a tineretului“, „Din istoria culturii și civilizației universale“, „Din istoria muzicii și dansului“, la ciclurile de conferințe în limba germană — pe teme de științe naturale și din istoria culturii —, precum și la cursurile de limbi străine.

La cursurile de limbi străine s-a înregistrat o participare numeroasă (în special la cele de engleză, franceză și germană), fapt ce o glîndește interesul pe care locuitorii municipiului Sibiu îl manifestă pentru studiul limbilor de circulație universală.

La începutul anului s-a observat o slabă aderență a publicului la cursul „Probleme contemporane ale educației“. La propunerea prof. Gheorghe Popescu, președintele comisiei județene pentru răspîndirea cunoștințelor cultural-științifice, și a prof. Septimia Iacob, secretara cursului, acest curs a înregistrat o deplasare din centru spre alte colțuri ale orașului. Inițiativa s-a dovedit a fi valoroasă, deoarece numărul participanților a sporit mult. Această inițiativă se cere perfecționată, în sensul stabilirii unei sale sau a mai multor săli, unde cursul să se desfășoare concomitent, cu tematică integrată.

Dintre principalele lipsuri care s-au manifestat trebuie menționate cele legate de propaganda acțiunilor, de cuprinderea mai multor categorii de oameni ai muncii în procesul de învățămînt popular prin abordarea unei varietăți mai mari de domenii ale activității umane.



Controlul final în atelierul de confecționat truse de voiaj al fabricii „13 Decembrie“ din Sibiu

De asemenea, tot legat de popularizare, este aspectul informării pe larg a tinerilor, a oamenilor muncii din întreprinderi și instituții despre activitățile ce se desfășoară (în anul respectiv) la Universitatea populară. Cunoșcînd profilarea, în principal a universităților muncitorești pe probleme de propagandă tehnică și juridică a muncii, se impune pentru anul de învățămînt viitor o mai strînsă legătură cu organele municipale de sindicat și U.T.C.

La Mediaș a înregistrat succes cursul de cultură muzicală în limba germană — la care trebuie să evidențiem activitatea deosebit de laborioasă depusă de prof. Ernst Irtel — și cursul de arte plastice, aflat în al III-lea an de desfășurare. Acest din urmă curs, conceput pe durata a trei ani, a reunit în rîndul cursanților artiști plastici amatori din rîndul oamenilor muncii interesați în probleme de cultură plastică.

Din cauza slabei participări nu au putut funcționa cursurile speciale (limba română, fizică, chimie, desen tehnic). Lipsa de popularizare susținută a acestora credem că a fost cauza care a generat situația mai sus menționată.

Dintre principalele deficiențe semnalate, reținem: lipsa unor manifestări de prestigiu în cadrul cursurilor, prin invitarea unor mari personalități ale vieții noastre științifice și culturale, folosirea încă redusă a mijloacelor audio-vizuale, lipsa unui afiș atractiv, slaba preocupare pentru un schimb permanent de lectori între cele două universități populare din județ.

Pentru anul de învățămînt popular viitor, Comisia județeană pentru răspîndirea cunoștințelor cultural-științifice a luat măsuri pentru difuzarea unor chestionare, în scopul stabilirii programei. În același scop, vor fi consultate o serie de colective de specialiști din diferite domenii. De asemenea, vor fi difuzate caietele program în toate unitățile industriale și instituțiile din cele două municipii. O altă preocupare este extinderea învățămîntului popular prin secții ale celor două universități populare, în orașele Agnita și Dumbrăveni.

Pentru realizarea în bune condiții a tuturor scopurilor propuse, pentru întocmirea unor programe de învățămînt cit mai atractive și mai instructive, sîntem bucuroși să primim sugestiile intelectualității județului, a tuturor oamenilor muncii din județ, cărora le este dedicată această activitate.

Prof. OCTAVIAN RUSU  
secretarul Comisiei județene pentru răspîndirea cunoștințelor cultural-științifice

De asemenea, tot legat de popularizare, este aspectul informării pe larg a tinerilor, a oamenilor muncii din întreprinderi și instituții despre activitățile ce se desfășoară (în anul respectiv) la Universitatea populară. Cunoșcînd profilarea, în principal a universităților muncitorești pe probleme de propagandă tehnică și juridică a muncii, se impune pentru anul de învățămînt viitor o mai strînsă legătură cu organele municipale de sindicat și U.T.C.

La Mediaș a înregistrat succes cursul de cultură muzicală în limba germană — la care trebuie să evidențiem activitatea deosebit de laborioasă depusă de prof. Ernst Irtel — și cursul de arte plastice, aflat în al III-lea an de desfășurare. Acest din urmă curs, conceput pe durata a trei ani, a reunit în rîndul cursanților artiști plastici amatori din rîndul oamenilor muncii interesați în probleme de cultură plastică.

Din cauza slabei participări nu au putut funcționa cursurile speciale (limba română, fizică, chimie, desen tehnic). Lipsa de popularizare susținută a acestora credem că a fost cauza care a generat situația mai sus menționată.

Dintre principalele deficiențe semnalate, reținem: lipsa unor manifestări de prestigiu în cadrul cursurilor, prin invitarea unor mari personalități ale vieții noastre științifice și culturale, folosirea încă redusă a mijloacelor audio-vizuale, lipsa unui afiș atractiv, slaba preocupare pentru un schimb permanent de lectori între cele două universități populare din județ.

Pentru anul de învățămînt popular viitor, Comisia județeană pentru răspîndirea cunoștințelor cultural-științifice a luat măsuri pentru difuzarea unor chestionare, în scopul stabilirii programei. În același scop, vor fi consultate o serie de colective de specialiști din diferite domenii. De asemenea, vor fi difuzate caietele program în toate unitățile industriale și instituțiile din cele două municipii. O altă preocupare este extinderea învățămîntului popular prin secții ale celor două universități populare, în orașele Agnita și Dumbrăveni.

Pentru realizarea în bune condiții a tuturor scopurilor propuse, pentru întocmirea unor programe de învățămînt cit mai atractive și mai instructive, sîntem bucuroși să primim sugestiile intelectualității județului, a tuturor oamenilor muncii din județ, cărora le este dedicată această activitate.

Prof. OCTAVIAN RUSU  
secretarul Comisiei județene pentru răspîndirea cunoștințelor cultural-științifice

## • RICHARD • EGMONT • ALIZUNA

Teatrul de stat Sibiu trăiește în aceste zile febra unor pregătiri de o intensitate rar întîlnită. Desfășurate pe trei fronturi: între zidurile cetății (îngă ciubul „Independența“), în curtea Muzeului Brukenthal și în parcul „Sub arini“, colectivele reunite ale secțiilor în limba română și în limba germană pun la punct ultimele detalii ale celor trei spectacole de mare montare pe care le vor prezenta săptămîna viitoare în cadrul festivalului cultural „Cibinium '69“.

Repetițiile celor trei spectacole ce vor constitui triumful de forță al actualei ediții a festivalului („Richard al III-lea“ de William Shakespeare, „Egmont“ de Johann Wolfgang Goethe și „Alizuna“ de Tina Ionescu-Demetriad) sînt conduse de artistul emerit Dan Nasta și angajează în distribuții aproape întregul colectiv al teatrului, căruia i se adaugă cîțiva artiști de talent de la alte teatre din țară (Magda Tilvan, Peter Paulhofer, Otto Böhm).

Menționăm că biletele pentru cele trei spectacole sînt deja pe cale de epuizare la agenția teatrului și în întreprinderi.

## sport...

### BOX

#### O nouă gală la Sibiu

Continuîndu-și pregătirile pentru viitoarele confruntări pe plan județean și republican, boxerii de la C.S.M. Sibiu vor întîlni, sîmbătă 5 iulie, ora 18, pe terenul Luceafărului din Sibiu, pe reprezentanții puternice echipe C.S.O. Cimpulung Muscel. Partidele se anunță viu disputate deoarece în formația oaspete sînt prezenți numeroși campioni republicani la juniori.

### Activitate handbalistică

Deși campionatele republicane de seniori și juniori au luat sfîrșit, activitatea la handbal nu stagnează. După ce cu o săptămîna în urmă a găzduit finala pe țară a campionatului școlilor profesionale, Sibiu găzduiește în aceste zile una din seriile campionatului de calificare în divizia școlară. La competiție participă echipele: Tehnometal Timișoara, C.S.M. Reșița, Știința Săcuieni și Viticultorul Ciumbrud — la masculin, Industria lîinii Timișoara, Confecția Arad, Liceul nr. 1 Beiuș și Timnavele — Blaj — la feminin.

Vineri, sîmbătă și duminică va avea loc, simultan, la Copșa Mică și Mediaș, turneul internațional de handbal masculin la care participă echipele: Independența Sibiu, Automecanica Mediaș, o formație poloneză din Kracovia și Metalul Copșa Mică — echipa organizatoare.

Tot la masculin, între 15 iulie și 20 august va efectua un turneu în județul Sibiu echipa Tus Lindford din R.F. a Germaniei, care va juca la Sibiu, Cisnădie și Mediaș. Între 9 și 17 ne va vizita echipa vest-germană Phönix Essen, care va întîlni la Sibiu pe Independența și la Mediaș selecționata municipiului.

Handbalistele de la C.S.M. Sibiu au și ele perfectată o întîlnire cu echipa Dinamo din Karl Marx-Stadt (R.D.G.). Partida va avea loc în ziua de 21 august la Sibiu, iar pe 22 august handbalistele germane vor juca la Mediaș în compania echipei Sparta.

ILIE IONESCU coresp.

## Uzina de piese auto Sibiu

angajează muncitori necalificați pentru cursul de calificare în meseria de strungar și presator metale.

Se primesc absolvenți a 7—8 clase elementare, cu serviciul militar satisfăcut, în etate pînă la 40 ani și tineri născuți în anul 1950.

Cererile de înscriere, însoțite de actele de studii, se primesc la serviciul salarizare.

Informații la telefon 15090, interior 63.

## UZINA BALANȚĂ

sibiu

Calea Gușteritei nr. 21

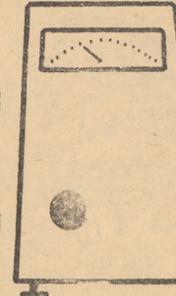
livrează pe bază de repartiție:

dozatoare pentru agregate și ciment, precum și prese de scriimb. Cooperativele Agricole de Producție se pot aproviziona pentru toate tipurile de balanțe și bascule prin Tutteya

Aprov. Județeană C.A.P.

Pentru restul de întrebări și înștiințări livrarea se face pe bază de comenzi ferute.

**BALANȚELE ȘI BASCULELE SÎNT LIBERE LA CONTRACTĂRI**



## Întreprinderea județeană pentru valorificarea legumelor și fructelor Sibiu

angajează gestoriar pentru depozitul de materiale și un revizor gestiune. Doritorii se vor adresa biroului personal al I.L.F. Sibiu, Piața Unirii nr. 4, etajul I.

## Uzina de reparații Sibiu

str. Constituției nr. 23, telefon 1 20 26, angajează urgent:

- un șef serviciu aprovizionare
- un merceolog I aprovizionare
- un șofer gradul „B“
- lăcătuși
- strungari
- frezori
- sudori electrici și autogeni.

UZINELE

## “CARBOSIN” COPȘA MICĂ

JUD. SIBIU

PRODUC

### STIPLEX

**NEGRU DE FUM**  
Sulfat de sodiu  
ACID FORMIC  
ACID OXALIC  
ANTIRUGIN

LIVRĂRILE SE FAC PE BAZĂ DE REPARTIȚIE

## Mica publicitate

Vind magnetofon Philips, stare excepțională, Sibiu, Hipodrom, bloc 10, apartament 20.

Vind mașină de tricelat Passap, marcă elvețiană, grosime de la 1—2 fire. Sibiu, telefon 1 47 93.

## azi... azi... azi...

### TIMPUL

Soarele răsare la 4 h și 36 m și apune la 20 h 03 m. Vreme frumoasă relativ călduroasă, cer variabil. Vîntul va sufla slab din sectorul nord-estic. Mi-nimele vor fi cuprinse între 1 și 12 grade, iar maximele vor oscila între 22 și 34 grade.

### CINEMA

SIBIU: PACEA: În umbra cutului (orele 9,00; 11,30; 14,00; 16,30; 19,00; 21,00); ARTA: Un om pentru eternitate (orele 9,30; 11,45; 14,00; 16,15; 18,30; 20,45); TINERETULUI: Vițelul de aur seriile I și II (orele 10,00; 14,00; 17,00 și 20,15); 7 NOIEMBRIE: Cea mai fru-

moasă (orele 10,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

MEDIAȘ: PROGRESUL: Anna Karenina seriile I și II (orele 10,00; 14,00; 17,00 și 20); TINERETULUI: Impușcături sub spînzurătoare (orele 10,30; 16,30; 18,30; 20,30); UNIREA: Fericirea în traistă (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

CISNĂDIE: POPULAR: Fete în uniformă (orele 11,00; 14,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

AGNITA: 8 MAI: Statornicia rațiunii (orele 10,00; 16,00; 18,00 și 20,00).

BAZNA BAI: Vinătoreea (orele 17,00 și 19,00).

APOLDU DE SUS: 23 AUGUST: Jenia, Jenicka și Katiușa (orele 17,00 și 19,00).

### TELEVIZIUNE

10,00 Tele-enciclopedia (reluare).  
11,00 Închiderea emisiunii de dimineață.  
17,30 Buletin de știri.  
17,35 Lanterna magică (filme pentru copii).  
17,50 Limba spaniolă (reluare).  
18,15 Sport în vacanță. SA ÎNVAȚĂM ÎNOTUL I).  
18,35 Program de balet.  
19,00 Teleuniversitatea.  
19,30 Televizorul de seară.  
20,00 Congresul al X-lea al P.C.R. Secvențe din marș dezbateri.  
20,15 Film artistic. „Cicloul începe la noaptea“.

21,30 Monografia contemporană.  
21,50 Reflector.  
22,05 Cîntece vieneze interpretate de Jean Iacobescu.  
22,25 Mult e dulce și frumoasă.  
22,50 Ansamblul de varieté al studenților din Pittsburgh.  
23,20 Teatrul de noapte.  
23,30 Închiderea emisiunii.

### EXPOZIȚII

Muzeul Brukenthal găzduiește „Expoziția de artă populară norvegiană“, organizată pe baza acordurilor culturale dintre România și Norvegia. Vizitarea se poate face conform orarului muzeului.

### MUZEE

Muzeul Brukenthal cu: Expoziția permanentă din „Turnul sfatului“.  
Muzeul tehnicii populare din Dumbrava Sibiului. Program de vizitare: orele 10—18,00.



# Actualitatea internațională

## Conferința cvadripartită în problema vietnameză

Paris 8 (Agerpres). — Joi s-a întrunit la Paris cea de-a 24-a sesiune a Conferinței cvadripartite în problema vietnameză. Delegatul R.D. Vietnam, ambasadorul Ha Van Dau, a declarat că forțele americano-saigoneze intensifică acțiunile militare în Vietnamul de sud și continuă să atace partea sudică a Vietnamului de nord. El a spus că S.U.A. și administrația de la Saigon sînt în prelungirea războiului și împasul în care se află lucrările conferinței de la Paris.

În intervenția sa, șeful delegației americane, Henry Cabot Lodge, a făcut cunoscut că Statele Unite și administrația de la Saigon vor examina luna viitoare posibilitatea unei noi reduceri a efectivelor forțelor americane din Vietnamul de Sud, adăugînd că o asemenea reducere este condiționată de un număr de factori și ea poate fi hotărîtă numai de președintele Nixon. În același timp, delegatul american s-a referit la hotărîrea Departamentului politic general al Armatei Populare a R.D. Vietnam

privitoare la eliberarea a trei mii de militari americani capturați și permisiunea acordată prizonierilor de a primi pachete de la familiile lor, exprimînd „satisfația în numele guvernului Statelor Unite”. Cabot Lodge a reluat apoi unele din tezele cunoscute ale S.U.A.

Conducătoarea delegației Guvernului revoluționar provizoriu al Republicii Vietnamului de Sud, Nguyen Thi Binh, a declarat că retragerea a 25.000 soldați americani din Vietnamul de Sud nu semnifică o deescaladare a conflictului, ci doar o regrupare a forțelor americano-saigoneze. Vorbitoarea a respins propunerea privitoare la organizarea unor „alegeri garantate”, subliniind că nu pot exista alegeri libere la adăpostul baionetelor străine. „Poporul sud-vietnamez — a declarat ea — își poate hotărî singur viitorul politic numai prin alegeri libere și democratice, fără amestec din afară, pentru desemnarea unei Adunări naționale constituante, care să elaboreze o constituție și să formeze un guvern de coaliție”.

### GENEVA:

## Reluarea lucrărilor Comitetului pentru dezarmare

Geneva 3 — Corespondentul Agerpres, H. Liman, transmite: după o pauză de șase săptămîni, lucrările Comitetului pentru dezarmare au fost reluate joi după-amiază la Palatul Națiunilor din Geneva. Pentru întia oară, la masa tratativelor au luat loc delegațiile Republicii Populare Mongole și Japoniei, țări care au fost cooptate în comitet.

Șeful delegației japoneze, Koichiro Asakai, a dat citire unui mesaj al primului ministru Eisaku Sato, care, amintind că Constituția niponă prevede renunțarea la război, declară că delegația țării sale va depune toate eforturile pentru crearea unei lumi ferite de conflicte armate, pentru dezarmare generală și totală.

Șeful delegației mongole, Dugersuren, și-a manifestat încrederea în spiritul de cooperare al comitetului în scopul realizării securității internaționale și a păcii. El a subliniat interesul țării sale pentru problemele dezarmării generale și totale, insistînd asupra importanței primei măsuri în acest sens: realizarea dezarmării nucleare.

James Leonard, șeful delegației americane, a dat citire unui mesaj al președintelui Nixon, care își exprimă speranța că vor continua discuțiile asupra proiectelor de acord prezentate de U.R.S.S. și S.U.A. pentru demilitarizarea fundurilor marine. În ciuda diferențelor existente — subliniază președintele american — se pot găsi puncte comune care să apropie momentul unui tratat realist și de natură a garanta securitatea tuturor țărilor. Mesajul subliniază valoarea politică și practică a unui asemenea acord și apreciază că, prin bunăvoința tuturor, el ar putea fi realizat încă în cursul actualii sesiuni. Referindu-se la studiul cu privire la interzicerea armelor chimice și bacteriologice, că publicității de secretarul general al Națiunilor Unite, președintele american declară că delegația S.U.A. este gata să ia în discuție orice măsuri utile în acest domeniu.

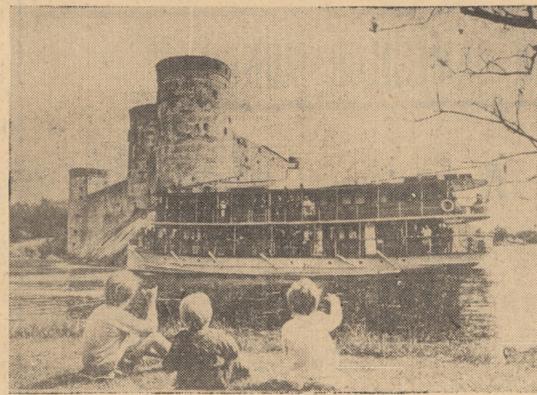
Mesajul abordează apoi problema interzicerii experiențelor nu-

cleare subterane, declarînd că delegația americană va continua să depună eforturi în vederea obținerii unor progrese în mersul tratativelor. De asemenea, președintele american anunță că Statele Unite sînt gata să înceapă negocierii cu guvernul U.R.S.S. în vederea limitării armelor strategice, în jurul datei de 31 iulie.

Șeful delegației sovietice, A. A. Roscin, luînd apoi cuvîntul, a insistat asupra necesității ratificării Tratatului de neproliferare a armelor nucleare. El a recomandat reluarea în dezbatere a problemei interzicerii folosirii în scopuri militare a teritoriilor submarine, încetării experiențelor nucleare subterane, interzicerii folosirii armelor nucleare și a armelor chimice și bacteriologice, precum și a altor măsuri de dezarmare, în vederea pregătirii unor proiecte de acord care să poată fi înaintate Adunării Generale a O.N.U. Reafirmînd punctul de vedere sovietic, cu privire la demilitarizarea totală a fundului mărilor și oceanelor, vorbitorul a propus să se găsească soluții în problema sferei de demilitarizare, a definirii zonei geologice a terenului, a stabilirii sistemului de control etc. Referindu-se la experiențele nucleare subterane, delegatul sovietic a declarat că detectarea acestora este posibilă prin mijloace naționale. El s-a pronunțat apoi în favoarea interzicerii armelor nucleare, a interzicerii totale și a scoaterii din arsenalul național al armelor chimice și bacteriologice. Delegatul sovietic a împărtășit părerea unor membri ai Comitetului cu privire la necesitatea de a se accelera tratativele.

Șeful delegației mexicane, Jorge Castaneda, s-a referit la Memorandumul guvernului său din 2 iunie asupra largirii componenței Comitetului, subliniind necesitatea de a se respecta procedura care a stat la baza creării sale. El a făcut apoi cunoscute măsurile adoptate în vederea intrării în vigoare a Tratatului de la Tlatelolco de constituire a zonei denuclearizate latino-americane.

Viitoarea sesiune a Comitetului va avea loc marți dimineața.



FINLANDA. În foto, vedere a castelului medieval Olavi clădit în secolul XV-lea pe malul lacului Saïma

## Noul guvern irlandez

Dublin 3 (Agerpres). — Jack Lynch a fost confirmat ca prim-ministru al Irlandei, iar ca adjunct al său, protestantul Erskine Childers.

Partidul Fianna Fail al cărui membru este și Jack Lynch, a câștigat 75 din cele 144 de locuri în DAIL (Camera inferioară irlandeză) la alegerile din luna trecută.

Noul cabinet irlandez nu a suferit modificări importante față de cel precedent. Se remarcă numirea lui Paddy Hillery în funcția de ministru al afacerilor externe, exercitată pînă acum de Frank Aiken.

## COORDONATE UNIVERSALE

● Mii de muncitori din Buenos Aires au participat miercuri la funeraliile lui Augusto Vandor, unul din principalii lideri sindicali argentinieni, care a fost asasinat de persoane necunoscute cu gloante trase din arme automate și revolvere. Cortegiul funerar s-a întins pe o distanță de 4 kilometri, transformîndu-se într-un „marș al tăcerii”. În cursul dimineții s-au produs mai multe explozii în apropierea clădirii Uniunii muncitorilor metalurgiști, unde era deșus corpul lui Vandor.

Guvernul argentinian a decretat „starea de asediu” pe întreg teritoriul țării.

● Președintele Franței, Georges Pompidou, va face o vizită oficială la Bonn la începutul lunii septembrie, pentru a avea întrevierii cu cancelarul Kurt Georg Kiesinger, a anunțat purtătorul de cuvînt al guvernului vest-german.

● Într-o scrisoare deschisă adresată Casei Albe, un grup de peste 100 de personalități americane se pronunță pentru inițierea de negocieri în vederea interzicerii experiențelor subterane cu arme nucleare de mare putere.

Printre semnatarii scrisorii se numără dr. Jérôme Weisner, fost consilier științific al președintelui Kennedy și Johnson, senatorul republican Charles Goodell, Walter Reuther, președintele Sindicatului unit al muncitorilor din industria de automobile și aviatică, generalul David Shoup, fost comandant al infanteriei marine.

● Joi a avut loc la Praga semnarea acordului cu privire la colaborarea în domeniul turismului între Oficiul Național de Turism din Republica Socialistă România și Ministerul Comerțului Exterior al R.S. Cehoslovace.

● Greva docherilor din porturile Liverpool și Southampton s-a extins și asupra docherilor londoneze, unde muncitorii au încetat lucrul, în semn de solidaritate cu tovarășii lor care lucrează la unul din podurile mobile ale portului.

● În Argentina, stare de asediu

● Scrisoare deschisă adresată „Casei Albe”

● Greva docherilor din Liverpool și Southampton s-a extins

● Sirhan și-a angajat trei noi avocați

Aceștia au refuzat să-și continue lucrul în momentul în care autoritățile au concediat un membru al echipei lor. Greva a împiedicat intrarea în docuri a navelor cu un deplasament mai mare de 16.000 tone, ca urmare a nefuncționării instalațiilor de ridicare a podului.

● Sirhan B. Sirhan condamnat la moarte prin gazare pentru asasinarea senatorului Robert Kennedy, la 5 iunie 1968, a angajat trei noi avocați pentru a-și susține recursul, a anunțat fostul său avocat principal, Grant Cooper. El a precizat că Sirhan i-a cerut ca împreună cu Russell Parsons să se alature noulor avocați — George Shibley, Luke McKissack și Abdegen Jabara.

Sirhan, care se află în prezent la închisoarea San Quentin, în

secția rezervată condamnaților la moarte, a făcut, după cum s-a mai anunțat, apel la Curtea Supremă a statului California pentru rejudicarea procesului. În cazul unui rezultat negativ, el intenționează să se adreseze Curții Supreme a S.U.A.

● Cercetătorii secției de chimioterapie a Fondului imperial de oncologie din Anglia au comunicat rezultatele tratării cu succes a leucemiei și limfosarcomului cu un nou preparat experimental. Din nouă bolnavi tratați cu acest preparat, trei au rămas în viață, deși toți erau în ultimul stadiu al bolii. Fenomenele secundare manifestate după tratamentul cu noul preparat erau minime.

Preparatul „Icre-159” a provocat scăderea bruscă a numărului de globule albe la majoritatea din cei nouă pacienți.

● Senatorul Edward Kennedy a cerut președintelui S.U.A., Richard Nixon să intervină pe lângă guvernul federal nigerian pentru a permite reluarea transporturilor de alimente și medicamente destinate ajutorării victimelor din Biafra. El a solicitat, de asemenea, într-o cuvîntare rostită în Senat, ca administrația S.U.A. să ia inițiativa unor negocieri între cele patru mari puteri — U.R.S.S., S.U.A., Marea Britanie și Franța — în vederea instituirii unui embargo asupra livrărilor de arme către părțile beligerante din Nigeria.

● În capitala Belgiei s-a deschis al 9-lea Congres al Confederației Internaționale a Sindicatelor Libere.

În cursul celor șapte zile de dezbateri, vor fi prezentate mai multe rapoarte asupra activității sindicatelor afiliate la C.I.S.L.



ANGLIA. Aspect de la demonstrația din piața Trafalgar din Londra împotriva apartheidului din Africa de Sud

## Plenara C.C. al Partidului Socialist Italian

Roma 3 (Agerpres). — Miercuri după-amiază au început lucrările Plenarei Comitetului Central al Partidului Socialist Italian. Scopul actualii plenare este reluarea dezbaterii în vederea realizării unei noi majorități omogene care să conducă activitatea de viitor a partidului.

În capitala Italiei nu se face un secret că de rezultatele acestei plenare depinde soarta actualii coaliții guvernamentale de centru-stînga. Deschiderea lucrărilor a fost făcută de președintele P.S.I., Pietro Nenni, care a lansat un apel la unitate.

Actuala criză din rîndul P.S.I. a apărut imediat după Congresul de unificare al P.S.I. cu P.S.D.I. din octombrie 1966. În perioada care a urmat Congresului, după multe tratative epuizate s-a reușit în cele din urmă, să se încheie o majoritate de 53 la sută, formată aproape în totalitate din foști membri ai Partidului social-democrat și din aripa de dreapta a fostului P.S.I. Curînd însă în si-

nul acestei majorități, mai precis între adepții curentului „Revoluția și Unitatea socialistă”, care are în frunte pe Francisco De Martino, și partizanii secretarului național al partidului Mauro Ferri au apărut neînțelegeri. Lui Francisco De Martino i s-a alăturat în cele din urmă Giacomo Mancini, ministrul lucrărilor publice, care reproșează lui Mauro Ferri că se lasă tot mai mult influențat de aripa social-democrată.

Rîndurile celor ce se împotrivesc vechii majorități s-au lărgit prin adăugirea fracțiunii „Angajamentul socialist” care are ca lider pe Antonio Giolitti. În ultimele săptămîni grupurile Revoluția și unitatea socialistă, Angajamentul socialist și adepții lui Giacomo Mancini au ajuns la o înțelegere cerînd o reevaluare a situației politice în interiorul Comitetului Central și stabilirea unei noi majorități, precum și alegerea lui Giacomo Mancini în funcția de secretar național al P.S.I. Impotriva acestui grup se ridică însă foștii social-democrați, care au amenințat că se vor retrage din partid. Actuala plenară a C.C. al P.S.I. are deci misiunea de a dezbate două rezoluții: prima elaborată de curentele Mancini — De Martino — Giolitti, care caracterizează actuala politică a partidului „limitată” și „prizonieră a schemelor depășite” și cere „reexaminarea principiilor și metodelor tradiționale”. Al doilea document elaborat de Mauro Ferri și de foștii social-democrați respinge de la bun început rezoluția precedentă. Divergențele dintre cele două grupări apar grave, ceea ce determină pe mulți observatori să afirme că „divorțul” dintre aceste două curente nu va putea fi evitat.

## Precizări privind politica externă a Sudanului

Mogadiscio 3 (Agerpres). — Membrii delegației Consiliului de comandamentului revoluției sudaneze, care participă la festivitățile prilejuite de a IX-a aniversare a proclamării independenței Somaliei, au organizat la Mogadiscio o conferință de presă, în cadrul căreia au făcut unele precizări în legătură cu politica externă a noulor autorități de la Khartoum.

În Sudan va fi instituit curînd un sistem unipartid de guvernămînt, bazat pe activitatea unui singur partid. Membrii delegației au reamintit declarația premierului sudanez Awadallah, potrivit căreia în economia țării vor coexista sectoarele de stat și privat, și că noul guvern nu intenționează să facă nici un fel de naționalizare. La baza politicii pe care noile autorități o promovează față de provinciile din sudul țării se află principiul autonomiei regionale. În scopul reglementării acestei probleme, în noul guvern a fost creat un minister care se ocupă de problemele acestor provincii, a fost

instituit un buget special pentru reglementarea problemelor sociale și economice ale sudului pentru a le ridica la nivelul de dezvoltare a provinciilor nordice. Noul guvern sudanez, au precizat membrii delegației, a renunțat la politica bazată pe reglementarea pe căi militare a problemei sudului. În încheiere, ei au arătat că Sudanul năzuiește spre consolidarea relațiilor cu toate țările africane pe baza respectării suveranității, Cartei O.U.A. și a politicii de neangajare.

R.F. a GERMANIEI. Colectarea peștilor morți din apele Rhinului, în urma otrăvirii apei cu un insecticid, la Oberkassel, lângă Düsseldorf



## Orașul de sub Rodope

(Urmare din pag. 1)

pentru a putea aprecia cum trece bucatăria specifică a gazdelor.

La toate acestea, bineînțeles se potrivește un vin de „MAVRUD” sau „MELNIC” de culoare roșie închisă care amintește de cunoscutul vin de ALICANTE.

Astăzi Plovdivul s-a întins mult în cîmpia Tracică-Superioară. Industria s-a dezvoltat ca și comerțul — în delectarea specifică locală. De altfel semnificativ în acest sens este și faptul că la Plovdiv a fost întîlnit un tip internațional devenit tradițional.

L-am vizitat și mi-am dat seama că de fapt, tirgul acesta este o întreprindere de prim rang. De la prima ediție, care a avut loc în anul 1953 și pînă acum, tirgul internațional din Plovdiv a devenit locul de întîlnire a producătorilor din multe țări.

Atît pe malul stîng al Maritei, tirgul se întinde pe o suprafață de 400 m p. p. El se deschide la fiecare doi ani spre sfîrșitul lunii septembrie.

Trebue spus că România a fost prezentă la unele ediții cucerind premii pentru standurile și pavilioanele amenajate aici.

Am avut chiar prilejul și bucuria să urc în vîrful unei instalații — gigant de foraj, realizată de industria noastră. Ea a constituit senzația tirgului.

Din turn am putut avea o privire panoramică asupra Plovdivului care mi s-a conturat în fața ochilor ca un fagure plin de mișcare, protejind în spatele silueta de mîine a unui oraș modern.

Acesta este Plovdivul spre care munții Rodope privesc senin urmărind metamorfoza citadină în timp și în spațiu a străvechului PHILIPPOPOLIS.

## „Alte zece importante reforme” vor fi efectuate de guvernul peruvian

Lima 3 (Agerpres). — Generalul Armando Artola, ministru de stat în guvernul peruvian, a anunțat că vor fi efectuate „alte zece importante reforme”, vizînd folosirea în interesul țării a bogățiilor peruviene. După exproprierea proprietăților societății nord-americane „International Petroleum Company” și recenta lege pentru reformă agrară prin care au fost preluate importante plantații de zahăr deținute de proprietari străini, a precizat Artola, vor fi luate măsuri asemănătoare în domeniul industriei pescuitului și al sistemului de comunicații.

Pe de altă parte, în întreaga țară continuă să se exprime solidaritatea cu măsurile de reformă agrară. Într-o declarație a Partidului democrat creștin din Peru se arată că legea reformei agrare „prezintă primul pas spre modificarea structurii sociale economice a țării”. Societatea națională agrară a dat publicității un comunicat prin care manifestîndu-și sprijinul deplin pentru această reformă relevă necesitatea ca prevederile legii să fie aplicate întocmai și că mai repede pentru a evita o scădere a producției agrare a țării.

## Willi Stoph primit de Gustav Husak

Praga 3 (Agerpres). — Willi Stoph, primul ministru al R.D. Germane, care face o vizită în Cehoslovacia, a fost primit de Gustav Husak, prim-secretar al C.C. al P.C. din Cehoslovacia. La primire au fost de față O. Cernik, președintele guvernului federal al R.S. Cehoslovace, J. Marko, ministrul afacerilor externe al R.S. Cehoslovace.

avut loc o convorbire prietenească îndelungată.

Primul ministru al R.D. Germane a avut, de asemenea, convorbiri cu Stanislav Razl, președintele guvernului Republicii Socialiste Ceha.

Joi dimineața, Willi Stoph a plecat într-o călătorie la Bratislava, unde va avea convorbiri cu conducătorii R.S. Slovacia.

## „Bonny” creează probleme cercetătorilor din Houston

Washington 3 Corespondentul agerpres, C. Alexandroaie, transmite: Bonny, prima maimuță lansată simbata trecută în spațiul cosmic de la cosmodromul Cape Kennedy, a început să creeze probleme cercetătorilor de la centrul de urmărire a zborurilor extratmosferice din Houston, cu toate că misiunea „biosatelitului” numărul 3 — în care călătorește Bonny — se desfășoară normal, potrivit programului prestabilit.

După trei zile de la lansare, cercetătorii din Houston au anunțat că adolescentul Bonny, a cărui misiune spațială va ajuta cercetătorii să dezlege unele enigme privind efectele zborului de lungă durată, în condiții de imponderabilitate asupra animalelor, a încetat să se mai joace cu jucăriile ce-i stau la dispoziție în cabina sa. Medicii au declarat că aceste jocuri aveau ca efect o variație a frecvenței biocurențelor creierului

lui maimuței, dînd astfel specialiștilor posibilitatea de a studia comportamentul sistemului nervos central al acesteia și schimbările intervenite ca urmare a imponderabilității pe tot cuprinsul celor 30 de zile de zbor. Se speră însă că în viitoarele zile, Bonny, acum derutat de imponderabilitate și melancolic datorită singurătății și plictisului, își va relua jocul.

Oficialitățile N.A.S.A. consideră „misiunea Bonny” de o mare însemnătate pentru programul spațial american, intrucît ea urmează să furnizeze o serie de date prețioase asupra zborurilor de lungă durată și capacităților de rezistență a organismului uman la astfel de zboruri. Cel mai îndelungat zbor cosmic întreprins pînă acum de astronauții americani nu a depășit două săptămîni. N.A.S.A. a planificat deja zboruri de 53 de zile.